



REMINGTON®

All technical modifications reserved. 1009.TSC.09.0793



## Model No. NE/3 I 40/NE3 I 50/NE3350

Уважаемый покупатель! Приобретаемый вами продукт Remington® прошел необходимую сертификацию в соответствии с требованиями российского законодательства. Подробную информацию о номере сертификата и сроке его действия вы сможете найти на сайте <http://www.remington-products.ru>

09/INT/NE3140/NE3150/NE3350 Version 10/09 Part No. T22-28841

REMINGTON® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA

Alfred-Krupp-Str.9

73479 Ellwangen

Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2009 SBI





All technical modifications reserved. 10/09.TSC.09/0793

# REMINGTON®

## NOSE & EAR CLIPPER

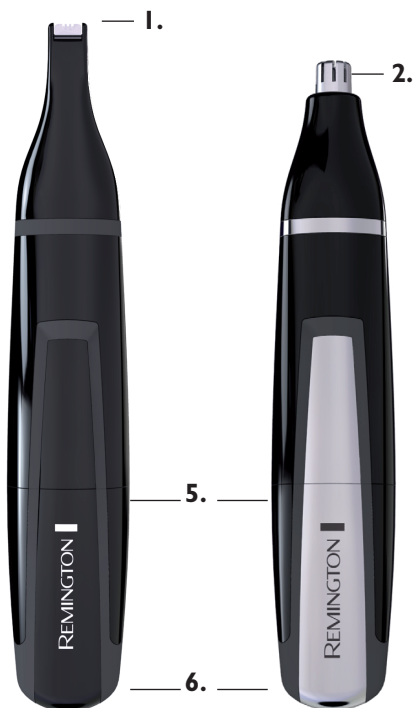


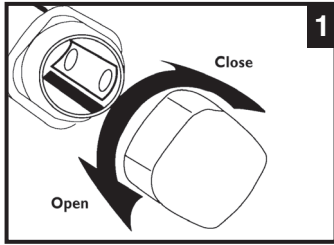
### NE3 I 40/NE3 I 50/NE3350





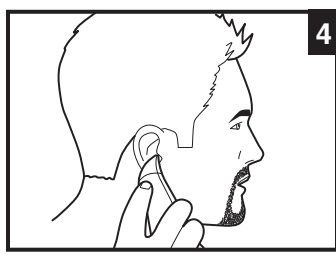
REMINGTON







# REMINGTON



# INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

- ▶ GERMANY
- ▶ BENELUX
- ▶ FRANCE
- ▶ DENMARK
- ▶ ITALY
- ▶ SCANDINAVIA
- ▶ AUSTRIA
- ▶ SWITZERLAND
- ▶ PORTUGAL
- ▶ GREECE

## Central Europe

**☎ 00800 / 821 700 821**

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)

E-Mail: [service@remington-europe.com](mailto:service@remington-europe.com)

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- ▶ SPAIN

**☎ Tel. 00800 821 700 82 (free call)**

- ▶ MALTA

- ▶ UNITED KINGDOM

**☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)**

Rayovac Europe Ltd, Watermans House, Kingsbury Crescent, The Causeway, Staines, Middlesex, TW18 3BA, UNITED KINGDOM, [www.remington.co.uk](http://www.remington.co.uk)

- ▶ ČESKÁ REPUBLIKA

**☎ Tel. +420 487 754 605**

VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, [www.cz.remington-europe.com](http://www.cz.remington-europe.com)

- ▶ IRELAND

**☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711**

Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, [www.remington.co.uk](http://www.remington.co.uk)

- ▶ MAGYARORSZÁG

**☎ Tel. +36 1 431 3600**

Varta Hungária Kft., Budapest 1191, Ady Endre út 42-44, [www.remington.hu](http://www.remington.hu)

- ▶ POLSKA

**☎ Tel. +48 22 328 11 50**

Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, [www.pl.remington-europe.com](http://www.pl.remington-europe.com)

- ▶ РОССИЯ

**☎ Тел. +7 495 170 5401**

ООО ПРОФСЕРВИС Россия, 109202, Москва, ул. 2я Карачаровская, 14а-3, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- ▶ TÜRKİYE

**☎ Tel. +90 212 659 01 24**

Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoç 28.Ada No:1 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, [www.tr.remington-europe.com](http://www.tr.remington-europe.com)

- ▶ U.A.E.

**☎ Tel. +9714 355 5474**

VARTA Consumer Batteries, Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- ▶ CROATIA

**☎ Tel. +385 12481111**

Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- ▶ CYPRUS

**☎ Tel. +357 24-532220**

Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- ▶ ROMANIA

**☎ Tel. +40 21 411 92 23**

TKFexpert SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- ▶ SLOVENIA

**☎ Tel. +386 (0) 1 568 00 00**

VRR d.o.o., Tržaška cesta 132, 1000 LJUBLJANA, [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



# РУССКИЙ

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали продукцию компании Remington®. Наши продукты отличаются высочайшим уровнем качества, функциональности и дизайна. Мы надеемся, что Вам понравится Ваш новый продукт компании Remington®. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в будущем.



## ВНИМАНИЕ!

- ◆ Используйте данный прибор только в соответствии с его предназначением, как описано в этом руководстве. Не используйте принадлежности, не рекомендованные компанией Remington®.
- ◆ Не используйте прибор, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили, а также если он случайно упал в воду.



## ОПИСАНИЕ

1. Линейный триммер (NE3150)
2. Насадка – роторный триммер (B9 % \$2NE3350)
3. Насадка вертикального триммера (NE3350)
4. Насадки-расчески вертикального триммера (NE3350)
5. Выключатель
6. Отсек для батарейки



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ■ УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Ваш гигиенический триммер работает от 1-ой алкалиновой батарейки размера 'AA' (в комплекте NE3350 только одна насадка-расческа). Мы рекомендуем использовать батарейки VARTA®.

- ▶ Убедитесь в том, что прибор выключен.
- ▶ Поверните крышку отсека для аккумулятора приблизительно на 1/4 оборота против часовой стрелки и снимите ее.
- ▶ Вставьте одну алкалиновую батарейку 'AA' так, чтобы отметки (+) и (-) совпадали с такими же отметками на отсеке для батарейки.
- ▶ Приставьте крышку к прибору в соответствии с отметками на нем и поверните ее по часовой стрелке, пока не раздастся щелчок.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

HUN

PL

RU

TR

RO

GR

SL

HR

AE



# РУССКИЙ

- ◆ **ВНИМАНИЕ!** Гигиенический триммер не включится, если батарейка вставлена неправильно.
- ◆ **ВНИМАНИЕ!** Выньте батарейку из прибора, если Вы не собираетесь использовать его в течение длительного периода времени.

## ■ ЗАМЕНА НАСАДОК (NE3350)

- ▶ Убедитесь в том, что прибор выключен.
- ▶ Снимите головку, повернув ее по часовой стрелке в положение деблокирования, а затем потяните за нее.
- ▶ Чтобы прикрепить другую головку, установите ее на корпус прибора сверху и, поворачивая по часовой стрелке, зафиксируйте на месте.

## ■ ВКЛЮЧЕНИЕ ТРИММЕРА

Выключатель триммера встроен в колпачок батареи.

- ▶ Для включения поверните колпачок батареи по часовой стрелке.
- ▶ Для выключения поверните колпачок батареи против часовой стрелки назад в положение выключения.



## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

## ■ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ НОСА

- ▶ Аккуратно вставьте режущий блок машинки в ноздрю.
- ▶ Мягко перемещайте режущий край внутрь ноздри и наружу, слегка поворачивая аппарат.
- ▶ Не вводите режущий блок в ноздрю на глубину более 6 мм.

## ■ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС С БРОВЕЙ

- ▶ Установите вертикальный линейный триммер (NE3350).
- ▶ Для подрезки волос вставьте одну из насадок-расчесок в вертикальный линейный триммер (NE3350).
- ▶ Аккуратно поднесите режущий блок к отдельным, нежелательным волоскам, растущим вдоль контура брови или выступающим из самой брови.
- ▶ Для полного удаления волос снимите насадку-расческу, прижмите триммер к коже и перемещайте устройство по коже желаемой зоны.
- ▶ Прodelайте это медленными, хорошо контролируруемыми движениями.

## ■ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ УШЕЙ

- ▶ Аккуратно вставьте режущий блок машинки во внешний канал уха.
- ▶ Осторожно вращайте машинку круговыми движениями.
- ▶ Не вводите режущий блок в ушной канал на глубину более 6 мм.

- ◆ **ВНИМАНИЕ!** Не оказывайте избыточного давления на триммер, поскольку это может повредить к его повреждению или травмировать кожу.

## УХОД ЗА МАШИНКОЙ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Должный уход за прибором обеспечит его длительную безупречную эксплуатацию. Мы рекомендуем чистить прибор после каждого использования. Самый простой и наиболее гигиеничный способ очистить машинку для стрижки волос – после использования ополоснуть ее головку теплой водой. Всегда устанавливайте машинку в положение «off» («выкл»), когда не пользуетесь ей.

### ■ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- ▶ Смойте с ножей собравшиеся на них волосы, а затем стряхните излишнюю воду.
- ▶ Протрите корпус машинки влажной тряпочкой и немедленно вытрите его насухо.



Изделие пригодно для использования под душем и для очистки под струей воды.

### ■ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЧИСТКЕ

- ▶ Чистка должна выполняться исключительно мягкой щеточкой.
- ▶ Не используйте агрессивные или вызывающие коррозию чистящие средства для чистки прибора или его ножей.
- ▶ Не оказывайте излишнего давления на ножи рукой или твердыми предметами.
- ▶ Во избежание повреждения не погружайте прибор в воду.

## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- ▶ Храните прибор в сухом помещении. Температура окружающей среды не должна превышать 60°C.
- ▶ Используйте и храните прибор при температуре 15°C – 35°C.
- ▶ Не разбирайте блок ножей.
- ▶ Во избежание нанесения травмы машинка должна быть включена, перед тем как ввести ее в нос или ухо.
- ▶ Хранить в недоступном для детей месте. Использование этого прибора лицами с уменьшенными физическими, чувствительными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний может быть опасным. Лица, ответственные за их безопасность, должны дать четкие инструкции или контролировать использование аппарата.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

HUN

PL

RU

TR

RO

GR

SL

HR

AE

SRB

59

# РУССКИЙ



## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

► В приборе используется щелочной элемент питания. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна осуществляться в местах, предусмотренных для приемки утиль-сырья.



За дополнительной информацией о повторном использовании материалов обращайтесь, пожалуйста, на сайт [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

◆ **ВНИМАНИЕ!** Не кладите в огонь и не деформируйте аккумуляторы, так как это может привести к взрыву или утечке токсичных материалов.

**2**  
years

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за некачественных материалов или некачественной сборки, в течение 2-х лет со дня покупки прибора. Если в течение гарантийного срока Ваш прибор выйдет из строя, мы - при наличии чека - бесплатно отремонтируем его или заменим на новый. Срок гарантии тем самым не продлевается.

В случае поломки прибора свяжитесь по телефону с сервисным центром Remington® в Вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется в дополнение к Вашим законным правам потребителя.

Гарантия действительна во всех странах, в которых Вы приобрели прибор у нашего авторизованного дилера.

Гарантия не распространяется на ножи, которые являются расходным материалом. Кроме того, гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, изменения конструкции или несоблюдения инструкций по технической эксплуатации и/или мерам предосторожности. Действие гарантии прекращается, если прибор был разобран или отремонтирован не авторизованным нами лицом.

REMINGTON

Срок службы изделия 2 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель \_\_\_\_\_ REMINGTON® NE3150/NE3350 \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_ (подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

\_\_\_\_\_ покупатель М.П.

GB

D

NL

F

E

I

DK

S

FIN

P

SK

CZ

HUN

PL

RU

TR

RO

GR

SL

HR

SRB

AE

61